

# W GMINNE WIEŚCI

ISSN 1442-5022



KWARTALNIK SPOŁECZNO - KULTURALNY  
GMINY KAMIONKA WIELKA

Nr 38 ROK X STYCZEŃ - CZERWIEC 2010 Cena 3 PLN

## Kwiecień, maj 2010 dwa miesiące - dwie tragedie



O echach żałoby narodowej w naszej  
gminie piszemy na stronach 11-13



O skutkach powodzi majowej w gminie  
Kamionka czytaj na stronach 2-4



# Powódź w obiektywie



*Droga na Mystków (za wiaduktem)*



*Osuwisko w Mszalnicy ("Wolniki")*



*Domy nad stacją PKP w Kamionce W.*

## W numerze:

|            |                              |            |                               |
|------------|------------------------------|------------|-------------------------------|
| str. 2-4   | Powódź 2010                  | str. 19    | Razem do sukcesu              |
| str. 5     | Uchwała w sprawie Krzyża     | str. 19    | Palmy wielkanocne             |
| str. 6     | Ziemia Święta                | str. 20-21 | Łemki                         |
| str. 7     | Przedszkole <i>Faustynka</i> | str. 21    | Spotkanie z leśnikiem         |
| str. 8     | Chór z Królowej Górnej       | str. 22    | Pamiętajcie o ogrodach        |
| str. 9     | Ogłoszenia                   | str. 23    | Strażacka pielgrzymka         |
| str. 10-11 | Kiedy myślę Ojczyzna         | str. 24    | Sztuka słowa                  |
| str. 11-13 | Echa katastrofy w Smoleńsku  | str. 25    | Konkurs Plastyczny            |
| str. 14-15 | Portret szóstoklasistów      | str. 25    | Pasowanie na czytelnika       |
| str. 16    | Panorama twórców ludowych    | str. 26    | Gminne konkursy w Królowej G. |
| str. 17    | Dzień otwartej szkoły        | str. 26    | Gminny Turniej Szachowy       |
| str. 18    | Propozycje na wakacje        | str. 27-28 | PAS' 2010                     |

### Uwaga !

Od 1 maja 2010r. Urząd Gminy w Kamionce Wielkiej czynny  
w zmienionych godzinach: poniedziałek - piątek: godz. 8,00 - 15,30

# POWÓDŹ 2010

I tym razem Gmina Kamionka Wielka dotknięta została skutkami gwałtownych opadów, jakie wystąpiły w dniach od 15 do 20 maja 2010 roku.

W niedzielne popołudnie 16 maja w Urzędzie Gminy zwołano Sztab Kryzysowy, z udziałem Komendanta Gminnego oraz Prezesów poszczególnych jednostek OSP z Boguszy, Mszalnicy, Mystkowa i Królowej Górnej. Wójt Gminy Kazimierz Siedlarz ogłosił alarm powodziowy. Postawiono w stan wyjątkowej gotowości wszystkie jednostki OSP. Od tego momentu, nieprzerwanie dzień i noc, strażacy ochotnicy z naszej Gminy, w liczbie nawet do 50 osób w tym samym czasie, w różnych miejscach podejmowali czynności związane z ewakuacją mieszkańców z miejsc zagrożonych. Zabezpieczano teren i udrażniano przepusty i rowy oraz wycinano i wyciągano z rzek zwalone drzewa. Ewakuowano 43 osoby z 11 budynków. Poszkodowani w zależności od sytuacji zamieszkali w mieszkaniach zaproponowanych przez Gminę a także u swoich rodzin.

Ewakuowani pozostają w ciągłym kontakcie z Urzędem Gminy, gdzie podejmowane są stosowne decyzje, gdyż każda sytuacja jest inna i wymaga indywidualnej oceny.

Powołane przez Wójta Gminy Kazimierza Siedlarza komisje szacują straty poniesione na drogach, mostach, przepustach. Są one ogromne, między innymi uszkodzony most w Kamionce Małej, zmieniony bieg rzeki zagroził także mieszkańcom, gdzie walka z żywiołem i zabezpieczaniem terenu trwała całą noc z 17 na 18 maja. Podmyte są drogi, uszkodzone przepusty i rowy

na wielu przysiółkach. Największą grozę wzbudzają jednak aktywne osuwiska. Będzie potrzeba przeprowadzenia ich analizy dokumentacji i inwentaryzacji. Prace geologiczne na osuwiskach będą jednak możliwe dopiero po ich osuszeniu.

Gmina Kamionka Wielka wykorzysta opracowanie map osuwisk i terenów zagrożonych będących w przygotowaniu przez Ministerstwo Środowiska.

Mając świadomość jak wielkie spustoszenie i straty poczynił żywioł, Gmina nie pozostawia żadnej osoby ani też żadnego przypadku bez załatwienia.

Sołtysi i Rady Sołeckie w ramach środków pozostawionych do ich dyspozycji dokonują w pierwszej kolejności niezbędnych remontów dróg i ich zabezpieczeń. Gmina występuje na bieżąco do instytucji państwowych o pomoc w usuwaniu skutków powodzi.

Z pewnością likwidacja wszystkich szkód w krótkim czasie jest niemożliwa, to jednak nie ustaną działania w kierunku pomocy poszkodowanym a także naprawy uszkodzeń i usuwania zagrożeń.

Szacunek wzbudza ofiarna praca Strażaków z Naszej Gminy, za którą tą drogą w imieniu mieszkańców i Samorządu Gminy bardzo dziękujemy.

Dobrze, że byliście i że jesteście.

P. Witek



# Powódź w obiektywie (c.d.)



*Mszalnica  
Punkt Katechetyczny*



*Mszalnica  
Dom Parębów "Pod Krzyżem"*



*Kamionka  
"Na Skalce"*



*Myszków  
k. Pyżików*

Uchwała nr XXXVI/275/2010  
Rady Gminy Kamionka Wielka  
z dnia 03 marca 2010r.

w sprawie wyrażenia stanowiska Rady Gminy Kamionka Wielka w związku z wyrokiem Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu.

Na podstawie art. 18 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) Rada Gminy Kamionka Wielka uchwala, co następuje:

§ 1

Stanowisko Rady Gminy Kamionka Wielka w związku z wyrokiem Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu

Rada Gminy Kamionka Wielka z niepokojem obserwuje dyskusję jaka wywiązała się po ogłoszeniu wyroku Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu zakazującego obecności krzyży we włoskich szkołach.

Dla nas Polaków, ale również dla obywateli innych państw europejskich, krzyż jest symbolem religijnym. Stanowi on również wyraz tożsamości narodowej i odwołanie do wartości uniwersalnych takich jak: miłość, prawda, wolność, uczciwość oraz przebaczenie. Jak mówił papież Jan Paweł II - Jeżeli krzyż zostanie przyjęty, przynosi zbawienie i pokój, jest nadzieją w czasie powierzonym każdemu człowiekowi. Polska w swej historii doznała trudności związanych z możliwością wyznawania wiary, dla której krzyż jest świętym symbolem. Dlatego głos narodu polskiego w obronie krzyża ma szczególny wymiar. Stanowisko Rady Gminy Kamionka Wielka jest tym bardziej istotne, że krzyż w szkołach na terenie Gminy Kamionka Wielka został przywrócony jako jeden z pierwszych po długoletnich latach komunizmu, wyznaczono też miejsce upamiętniające Jubileusz Roku 2000, gdzie stanął Krzyż a Kamień Węgielny poświęcił Ojciec Święty Jan Paweł II.

Literalne odczytanie wyroku strasburskiego trybunału budzi obawy o przyszłość wolności religijnej w Europie, może także prowadzić do laicyzacji i braku poszanowania dla przekonań drugiego człowieka. Jest też okazją do głoszenia radykalnych poglądów, niosących ferment i wzbudzających niepokoje społeczne.

Rada Gminy Kamionka Wielka identyfikuje się ze stanowiskiem podjętym przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej w sprawie wyroku Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu. Rada Gminy stoi na stanowisku, by w zaistniałej sytuacji wykorzystać werdykt Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu do obrony krzyża, także we własnych sercach, jak również do pogłębienia wiary oraz pielęgnowania patriotyzmu i wartości narodowych.

§ 2

Zobowiązuje się Wójta Gminy Kamionka Wielka do upowszechnienia niniejszego stanowiska za pośrednictwem środków masowego przekazu, jak również do przekazania go Przewodniczącemu Parlamentu Europejskiego, placówkom oświaty, gminnym jednostkom organizacyjnym, parafiom oraz Diecezji Tarnowskiej, a także Parlamentowi Rzeczypospolitej Polskiej i posłom do Parlamentu Europejskiego.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



# ZIEMIA ŚWIĘTA

## przed wiekami, i w styczniu 2010 r.

Izrael jest krainą biblijną, a naród żydowski ma bardzo długą i jedną z najbardziej burzliwych historii świata. Jest narodem wybranym, gdyż Bóg zawarł Przymierze z patriarchą Abrahamem. W r. 1280 p.n.e. Mojżesz wyprowadził naród hebrajski z długiej egipskiej niewoli. Przeprowadził go przez Morze Czerwone, a po wielu latach wędrówki przez pustynię Żydzi dotarli do Ziemi Obiecanej. Ziemię tą Mojżesz przed swoją śmiercią mógł zobaczyć tylko z daleka. W tym też czasie Bóg wręczył Mojżeszowi kamienne płyty z dziesięcioma przykazaniami. Są one fundamentem i drogowskazem ludzi wierzących całego świata i nie uległy one od tego czasu żadnym zmianom, bo jest to prawo Boże. Za czasów panowania króla Dawida i jego syna Salomona Ziemia Obiecana stała się potęgą gospodarczą i polityczną Bliskiego Wschodu. Wrogowie zostali pobici, stolicę przeniesiono do Jerozolimy, gdzie Salomon zbudował Świątynię Jerozolimską, będącą centrum życia żydowskiego. Jednak po śmierci Salomona, zgodnie z zapowiedzią proroka, kraj ten uległ podziałom, stał się słaby i podbijali go kolejno Asyryjczycy, Babilończycy, Persowie. Świątynię Jerozolimską zburzyli Babilończycy, za czasów Jezusa Chrystusa była już odbudowana. W r.300 p.n.e. Palestynę i inne kraje zdobył wielki wódz Aleksander Macedoński. W czasie narodzin Jezusa w Betlejem królem Judei był Herod Wielki. To on w obawie o swoją władzę nakazał dokonać rzezi niewinnych dzieci, więc Święta Rodzina musiała uciekać do Egiptu. Jako król żydowski Herod był znienawidzony przez Żydów, bo utrzymywał swoją władzę dzięki poparciu Rzymian.

Od r. 63 p.n.e. od czasu, gdy Judeę, w tym

Jerozolimę, zdobył wódz rzymski Pompejusz przyłączając ją do prowincji Syria, faktyczna władza należała do Rzymian. To właśnie prokurator rzymski Poncjusz Piłat skazał na śmierć Jezusa Chrystusa. Chciał go uwolnić, gdyż nie znalazł w Nim winy, ale żądania ze strony arcykapłanów i podburzonych Żydów, groziły zamieszkami, więc umył ręce i powiedział, że to nie on „winien jest krwi tego sprawiedliwego” i to on rozkazał umieścić napis na krzyżu „Jezus Nazarejczyk Król Żydowski”.

Po śmierci Heroda Żydzi nie mogli się pogodzić z okupacją kraju przez Rzymian i wybuchło powstanie żydowskie w r. 70 naszej ery. Jerozolima legła w gruzach, a Świątynia Jerozolimska została zburzona. Utworzono prowincję rzymską, Żydzi utracili swój kraj na dwa tysiące lat, a odzyskali go w 1948r. gdy powstał Izrael. Jest godne podziwu, że naród żydowski nie mając własnej ojczyzny przez tyle lat potrafił zachować swoją tożsamość, tradycję i religię.

Mojej rodzinie dane było w 2010r. być w miejscach związanych z życiem, działalnością, nauczaniem, męką, śmiercią i zmartwychwstaniem Naszego Pana Jezusa Chrystusa. Są to przeżycia nie do opisanie. Zdjęcie z groty betlejemskiej znajdującej się pod Bazyliką Narodzenia Pańskiego w Betlejem na Terenie Autonomii Palestyńskiej przedstawia wspaniałą czternastoramienną srebrną gwiazdę. Umieszczona jest w kamiennej niewielkiej grocie z dwoma wejściami na marmurowej posadzce, dokładnie w miejscu narodzenia Jezusa. Obok jest żłobek, a grocie nieustannie oświetlają 53 lampy oliwne. Na tej gwieździe jest napis „HIC DE VIRGINE MARIA JEZUS CHRISTUS NATUS EST”, a po polsku brzmi „Tu z Maryi dziewicy narodził się Jezus Chrystus”.

Dzisiejsza Ziemia Święta to obecnie Izrael i Autonomia Palestyńska, zamieszkiwana przez Żydów i Arabów palestyńskich.

Jerozolima jest jednym z najstarszych miast świata i jest Świętym miastem. Tu w obrębie starych murów współżyją ze sobą w zgodzie trzy wielkie religie monoteistyczne- wierzące w Jedyne Boga. Znajduje się tu Ściana Płaczu, Wieczernik, Bazylika Grobu Pańskiego, oraz Kopuła na skale. Przed Ścianą Płaczu, która jest pozostałością po Świątyni Jerozolimskiej, Żydzi optakują czasy upadku Izraela, zburzenia Świątyni Jerozolimskiej i tragiczny los Żydów sięgający holocaustu, czyli zagłady Żydów w czasie II wojny światowej, w hitlerowskich obozach zagłady.

Jerozolima jest piękna; zamieszkuje w niej obecnie około 700 tys. ludzi. Chrześcijanie stanowią ich niewielką część.

Droga Krzyżowa i inne zabytki są utrzymywane bardzo skromnie, ale zadbane. Widocznie Bóg tak chce. Dawnymi czasami z Polski do Ziemi Świętej pielgrzymowano konno, a później pociągiem do Włoch, zaś stamtąd do portu miasta Jafy i dalej pieszo do Jerozolimy. Były też inne trasy, wymagały one wiele trudu i czasu.

Pielgrzymowali szlachcice, magnaci, duchowni, artyści i pisarze.

Dzisiaj można dolecieć z Polski do Ziemi Świętej samolotem z ciągu 3 godzin, bez wiz, a biura podróży oferują przeloty, pobyty rezydentów.

Przybywają do Ziemi Świętej pielgrzymki z całego świata, różnych wyznań, z wielką wiarą, nadzieją i miłością, nie zważając na trud dalekiego pielgrzymowania. Wszędzie zobaczyć można oznaki życzliwości w stosunku do pielgrzymów i o tym życzliwie informuję.

Tadeusz Myjak



# Faustynka dla przedszkolaków



Parafia Mystków od sierpnia 2009 roku realizuje projekt ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzkiego o nazwie Punkt Przedszkolny Raj Przedszkolaka „Faustynka”. Do przedszkola zostało przyjętych łącznie 25 dzieci w wieku od 3 do 5 lat z terenu Gminy Kamionka Wielka (20 dzieci z Mystkowa i 5 dzieci z Mszalnicy, są to wszystkie zgłoszone dzieci spełniające kryteria Projektu). Uczestnictwo w Projekcie jest całkowicie bezpłatne, gdyż przedsięwzięcie ma na celu wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty oraz zmniejszanie nierówności w stopniu upowszechnienia edukacji przedszkolnej.

Punkt przedszkolny dostosowuje się do potrzeb rodziców dzieci biorących udział w Projekcie, otwarty jest dziewięć godzin dziennie od 7:00 do 16:00 od poniedziałku do piątku, a w okresie wakacji szkolnych pięć godzin. Dzieci otrzymują trzy posiłki dziennie (śniadanie, obiad i podwieczorek), posiłki te są optymalnie dostosowane do wymogów dietetycznych zalecanych w wyżywieniu dzieci w wieku przedszkolnym.

Realizowany jest program wychowania przedszkolnego według koncepcji pedago-

gicznej bł. Edmunda Bojanowskiego. Jest to system integralnego wychowania i pełnego rozwoju dziecka, w odniesieniu do chrześcijańskich wartości. W poszczególnych grupach wiekowych dostosowano Program Wychowania Przedszkolnego w zakresie obowiązującego minimum programowego opracowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej dla dzieci w wieku 3-5 lat. Opiekę wychowawczą sprawują nauczyciele wychowania przedszkolnego, w tym siostra zakonna ze Zgromadzenia Córki św. Franciszka Serafickiego.

W przedszkolu dzieci poza opieką wychowawczą mają możliwość uczestnictwa w zajęciach dodatkowych wspomagających rozwój intelektualny, fizyczny jak i duchowy, dostosowanych do wieku i indywidualnych potrzeb. Są to takie zajęcia jak język angielski, plastyka, rytmika z muzyką, gimnastyka korekcyjna, religia a także warsztaty z logopedą oraz psychologiem dla dzieci i rodziców. Udział w tych zajęciach jest również całkowicie zwolniony z jakichkolwiek opłat ze strony rodziców. W pełni finansowane są ze środków EFS. Przewidziane jest poszerzenie oferty zajęć dodatkowych odpowiednio dostosowanych do wieku i rozwoju dzieci, w szczególności zintensyfikowanie zajęć językowych oraz poszerzenie o indywidualne warsztaty muzyczne.

W przedszkolu odbyły się już takie wydarzenia okolicznościowe jak przyjęcie na przedszkolaka, zabawa andrzejkowa, Mikołaj, Wigilia, Jasełka, Dzień Babci i Dziadka, zabawa karnawałowa, śniadanie wielkanocne, Dzień Ziemi, Dzień Strażaka; a to jeszcze nie koniec listy zaplanowanych wydarzeń w ciągu roku. Na te okazje dzieci wraz z nauczycielami przygotowały przedstawienia teatralne dla zaproszonych gości w tym rodziców oraz babć i dziadków.

Więcej informacji na temat działalności przedszkola oraz bieżące ogłoszenia można znaleźć na stronie internetowej [www.fau-stynka.pl](http://www.fau-stynka.pl).

**Rodzice zainteresowani zgłoszeniem dziecka w wieku od 3 do 5 lat, do przedszkola na przyszły rok szkolny, tj. od września 2010 do czerwca 2011, mogą już teraz uzyskać wszelkie niezbędne informacje oraz pobrać karty zgłoszeniowe w Biurze Projektu, bądź w Zakrystii Kościoła parafii Mystków. Zachęcamy do wcześniejszego zgłaszania dzieci. Zapraszamy Rodziców i Dzieci z całej Gminy!**

ks. Józef Głowa

Fot. Archiwum przedszkola

# Szybko płynie czas...



W marcu, 2000 roku, z inicjatywy Akcji Katolickiej przy parafii w Królowej Górnej rozpoczął swą działalność czterogłosowy chór mieszany. Podstawowym zadaniem powstałego chóru było przygotowanie występu na zbliżające się wówczas prymicje księdza Wiesława Wysowskiego. Prowadzenia czterogłosowego chóru podjął się pan Wacław Wacławiak, przygotowując na oczekiwaną uroczystość koncert piosenek ludowych.

Występ ten był udany toteż, członkowie stworzonego na uroczystość prymicyjną chóru pełni zapału zadeklarowali chęć tworzenia zgranego zespołu chóralnego. I tak miały dni intensywnych prób, występów, miłych wspólnych spotkań, wyjazdów poza naszą parafię. Braliśmy udział w wielu uroczystościach w naszej miejscowości: wmurowanie kamienia węgielnego pod budowę nowego kościoła, nawiedzenie parafii przez kopię jasnogórskiego obrazu Matki Bożej, dożynki gminne odbywające się w Królowej Górnej, stulecie urodzin pana Piotra Grybła, 25-lecie święceń kapłańskich księdza proboszcza Józefa Nowaka. Jesteśmy obecni corocznie na Dniu Seniora, na uroczystościach odpustowych, uroczystości przyjęcia przez dzieci pierwszej komunii świętej, pasterce, w dniu Wszystkich Świętych, bierzemy udział w Tridum Paschalnym oraz liturgii Wielkanocnej. W listopadzie organizujemy koncert pieśni patriotycznych.. Wiele razy wyjeżdżaliśmy koncertując, czy też uczestnicząc we Mszy świętej z rozmaitych

okazji. Dwukrotnie gościliśmy na festynie gminnym „Lato w Dolinie Kamionki”. Często wyjeżdżaliśmy z repertuarem kolęd: kolędowaliśmy w Gminnym Ośrodku Kultury w Kamionce Wielkiej, w Mystkowie podczas Gminnego Przeglądu Kolędniczego, w Boguszy, Polnej, Maszkienicach, Stasiówce k. Dębicy, Gołkowicach., Cieniawie. Uczestniczyliśmy we Mszy świętej prymicyjnej Stanisława Grucy w Binczarowej. Wraz z chórem z Kamionki Wielkiej braliśmy udział we Mszy świętej dziękczynnej za nawiedzenie naszych parafii przez Matkę Bożą w kopii Jasnogórskiego obrazu. Wzięliśmy udział w liturgii Mszy świętej w Tarnowie transmitowanej przez diecezjalne radio PLUS. Zaproszono nas również do Kamionki Wielkiej na ubogacenie swoim występem obchodów 25 rocznicy powstania NSZZ „Solidarność”. Naszym sukcesem był występ na przeglądzie chórów amatorskich w Kamienicy, gdzie otrzymaliśmy wyróżnienie.

W roku 2005 nastąpiła zmiana dyrygenta. Często już tak bywało, że próby prowadził i dyrygował na występach pan Sławomir Siedlarz. Jemu to właśnie przypadło objęcie w całości pracy z chórem. Pan Wacław Wacławiak ze względu na swoją pracę w Orkiestrze Straży Granicznej, liczne wyjazdy, koncerty nie mógł w pełni podjąć się tego zadania.

W tym roku chór obchodzi swoje 10-lecie. Z okazji tak wspaniałej rocznicy, wdzięczni Dobremu Bogu za łaskę trwania naszej chóralnej wspólnoty, postanowiliśmy

wyurzyć z pielgrzymką do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach. Zrodziła się jednak myśl, z inicjatywy naszego księdza katechety Zbigniewa Stachury, by nadać tej pielgrzymce szczególny charakter i uczestniczyć we Mszy świętej niedzielnej transmitowanej przez TVP1. Okazało się, że wymaga to specjalnego zakwalifikowania. W tym celu poproszono o przesłanie płyty CD z nagraniem chóru. Przy użyciu domowego studia nagrań udało się zrealizować wymagania komisji kwalifikacyjnej. Odpowiedź przyszła twierdząca, należało ustalić tylko termin przyjazdu i repertuar odpowiadający liturgii danej niedzieli.

Była to czwarta niedziela wielkiego postu, 14. marca. Pomimo trudnych warunków pogodowych dotarliśmy na czas. O godzinie siódmej rozpoczęła się z kaplicy Msza święta transmitowana w programie pierwszym telewizji polskiej. Według ścisłych wcześniejszych ustaleń zaśpiewaliśmy: podczas składania darów ofiarnych „Czego chcesz od nas Panie” (śł. J. Kochanowski opr. J. Sykulski), podczas komunii świętej drugą pieśń „Skosztujcie i zobaczcie” (m. P. Bębenek), oraz na zakończenie „Psalm o miłosierdziu” (m. J. Gałuszka OP). Były to dla nas bardzo podniosłe chwile. Jesteśmy wdzięczni za to Bogu.

sieg

Fot. Archiwum zespołu



## Wiekowa orkiestra

W 2010 roku przypada 100 lecie powstania i nieprzerwanej działalności Orkiestry Dętej z Mystkowa - Mszalnicy

Z tej okazji nakładem Gminnego Ośrodka ukazała się książka „100 lat Orkiestry Dętej w Mystkowie”.

Publikacja zawiera 100 letnią historię tego zespołu; omawia okoliczności powstania orkiestry i przedstawia jej wiekową działalność.

Książka przypomina najważniejsze sukcesy orkiestry i prezentuje sylwetki najbardziej zasłużonych muzyków, dyrygentów, prezesów.

Wiele archiwalnych, i po latach odnalezionych fotografii, ujrzało dopiero w książce światło dzienne po raz pierwszy.

Fotografie dzisiejszego składu zespołu dopełniają całościowy obraz orkiestry.

Warto więc, poznać historię orkiestry powstałą w roku 500 jubileuszu zwycięskiej bitwy pod Grunwaldem

Kogo



# BEZPŁATNE

## BADANIA MAMMOGRAFICZNE dla Pań w wieku 50 – 69



**Zapraszamy Panie, które:**

- będą miały wykonane badanie pierwszy raz
- miały wykonane badanie 2 lata temu ( 24 miesiące )
- posiadają skierowanie z programu profilaktycznego ze wskazaniem do wykonania badania za rok

Pacjentki przed rozpoczęciem badania muszą mieć wypełnioną ANKIETĘ

## 18 CZERWCA 2010 KAMIONKA WIELKA

Badania w mammobusie wykonywane są od godziny 9:00  
do ostatniej zarejestrowanej Pacjentki

## 18/ 445 60 60

Rejestracja Pacjentek  
od 7:00 - 14:00

## OŚRODEK ZDROWIA "BONUS" Kamionka Wielka 253

Antoni Kiełbasa-Radecki & Kazimierz Ogórzalek



## 100 lat

### Orkiestry Dętej z Mystkowa

1910 – 2010

# XXI LATO W DOLINIE KAMIONKI

3 lipca 2010r

W programie m. in:

zespoły nasze, ze Słowacji i Węgier

Gwiazdą imprezy będzie  
**ZESPÓŁ "2 PLUS 1"**

Zapraszamy

Kiedy myślę Ojczyzna...

# BÓG – HONOR – OJCZYŻNA

## KATYŃ 1940 r.

To było 70-lat temu. Zabijano ich – wcześniej skrępowanych- strzałem w tył głowy. Tak, by krwi było mało. Później-ciągłe z orłami na guzikach mundurów-kładziono w głębokich dołach. Tu ,w Katyniu, takich śmierci było cztery tysiące czterysta. W Katyniu, Charkowie, Twerze, Kijowie, Chersoniu oraz w Mińsku – razem 21768.

Zamordowani to obywatele Polski, ludzie różnych wyznań i różnych zawodów; wojskowi, policjanci i cywile. Są wśród nich generałowie i zwykli policjanci, profesorowie i wiejscy nauczyciele. Wszystkie te zbrodnie- popełnione w kilku miejscach- nazywamy symbolicznie zbrodnią katyńską. Łączy je obywatelstwo ofiar i ta sama decyzja tych samych sprawców. Zbrodni dokonano z woli Stalina, na rozkaz najwyższych władz Związku Sowieckiego. Decyzja zapadła 5 marca 1940 roku, na wniosek Ławrentija Berii: rozstrzelać! W uzasadnieniu wniosku czytamy: „to zatwardziali, nierokujący poprawy wrogowie władzy sowieckiej”. Tych ludzi zgładzono bez procesów i wyroków. Czym jest śmierć dziesiątków tysięcy osób- obywateli Rzeczypospolitej- bez sądu? Jeśli to nie ludobójstwo, to co nim jest? Pytamy i nie przestajemy pytać: dlaczego?

Świat nie miał się nigdy dowiedzieć o Katyniu. Ludzie mówiący prawdę o tym wydarzeniu płacą za to wysoką cenę. Także uczniowie.

W 1949 r. za wykrzychaną na lekcji prawdę o Katyniu 20-letni uczeń z Chełma – Józef Bałka wyrokiem wojkowego sądu trafia na trzy lata do więzienia.

Katyń i kłamstwo katyńskie stały się bolesną raną polskiej historii, ale także na długie lata zatruły relacje między Polakami i Rosjanami. Trzeba ujawnienia wszystkich dokumentów dotyczących zbrodni katyńskiej. Okoliczności muszą zostać do końca zbadane i wyjaśnione. /Fragment tekstu przemówienia Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego na uroczystości w Katyniu 10 kwietnia 2010r/

„Umarłych wieczność dotąd trwa, dokąd pamięcią im się płaci”, napisała poetka. 224 wiernych Synów Ziemi Sądeckiej oddało życie za Polskę w Katyniu, Charkowie, Twerze,

Kijowie i w piątym miejscu nieznanym nam dotąd z nazwy. Przed 70-laty 224 Sądeczan ubrało mundury i ruszyło na wojnę z wiarą, że Polska i Sądeczczyzna tego od nich wymaga. Ruszyli z wiarą, że walka , a być może śmierć, konieczna jest dla dobra wszystkich w ich małej i większej Ojczyźnie, że tego wymaga od nich ziemia i ich wspólnota. Z tej wojny nie wrócili, oddali życie ziemi tak dla nich okrutnej. Byli wśród nich nasi rodacy:

## Ojczyzno moja...

*Krzyk ptaków  
z katyńskich lasów  
zmieszał się z szumem  
traw śmierci...  
cienie tych co zostali  
przymuszeni do snu wiecznego  
na obcej ziemi-  
splotły się w uścisku  
z tymi, które wyszły  
z lasów smoleńskich  
wzbudzając trwogę i płacz w narodzie...  
Ojczyzno moja,  
tyle razy doświadczona  
łzą i bólem,  
chociaż drżysz  
naznaczona śmiercią  
nie bój się.  
bo Pan Bóg jest przecież Twoim Królem.*

w Katyniu. Zidentyfikowany na podstawie znaku tożsamości. Upamiętniony symbolicznym grobem na cmentarzu w Bieczu.

## Jan Basiaga – Strażnik Kolejowy

Urodzony 26 maja 1891 r. w Jamnicy koło Nowego Sącza jako syn Antoniego i Agnieszki

Tokarz. W czasie I wojny światowej w szeregach armii austriackiej. Dostał się do niewoli rosyjskiej. Przebywał na Syberii, skąd pod koniec 1918 r. wrócił do Polski. W czerwcu 1920 r. powołany do wojska ( 1 Pułk Strzelców Podhalańskich), z którego został zwolniony do rezerwy w 1921 r. Pracował jako magazynier, a później jako strażnik kolejowy. Po wybuchu II wojny światowej, w pierwszych dniach września 1939 r. , wyjechał transportem kolejowym do Stanisławowa, gdzie dostał się do niewoli sowieckiej. Był więźniem obozu w Ostaszkowie. Prawdopodobnie wywieziony na śmierć w kwietniu lub w maju 1940 r. i zamordowany przez NKWD w Twerze. Pochowany w Miednoje. Pozostawił żonę Marię z domu Wiktor i dziesięcioro dzieci. Rodzina otrzymała jeden list z niewoli ( listopad 1939r.). Upamiętniony na zbiorowej tablicy na kościele św. Kazimierza w Nowym Sączu.

## Benedykt Ferenz – Starszy Posterunkowy PP

Urodzony 21 marca 1907 w Jamnicy koło Nowego Sącza jako syn Józefa i Pauliny z domu Mółka. Ukończył Szkołę Fachową dla Szeregowych w Mostkach Wielkich ( powiat Żółkiew) i dostał przydział służbowy do Borszczowa (województwo tarnopolskie). Do niewoli sowieckiej dostał się po 17 września 1939 r. w nieznanach okolicznościach. Więzień obozu w Ostaszkowie, skąd rodzina otrzymała jeden list. Wywieziony na śmierć po 5 kwietnia 1940 r. i zamordowany przez NKWD w Twerze, a pochowany w Miednoje. Był kawalerem. Upamiętniony na zbiorowej tablicy na kościele św. Kazimierza w Nowym Sączu.

## Piotr Dobosz- Podporucznik Rezerwy Piechoty

Urodzony 10 marca 1912 r. w Kamionce Wielkiej jako syn Wojciecha i Józefy z Twarogów. Absolwent Seminarium Nauczycielskiego w Wilnie i dwyzyjnego kursu podchorążych rezerwy przy 5 pułku piechoty. Podporucznikiem rezerwy został mianowany w 1935 r. Był nauczycielem w szkole powszechnej i zawodowej w Ostrzechowie (woj. Poznańskie). Zmobilizowany w sierpniu 1939r do 6 pułku piechoty w Wilnie. Do niewoli sowieckiej dostał się w nieznanach okolicznościach. Więzień w Kozielsku. Wywieziony na śmierć po 2 kwietnia 1940 r. i zamordowany przez NKWD



## Smoleńska Golgota 2010

Płoną znicze łzami nadziei  
bo nie można zakopać pamięci w dolach  
strzelając w tył głowy  
Nawet po latach potrzebna ofiara  
tak bolesna i niespodziewana  
by przekonać się jak kruche jest życie,  
i z pokorą zrozumieć  
czym jest prawo i godność  
każdego Człowieka

Znaliśmy ich twarze. Zaglądali do naszych mieszkań przez ekran telewizora. Ludzie z pierwszych stron gazet. Obserwowaliśmy, nie bez zdziwienia, jak brukowce i dziennikarze wyczekiwali na ich gafy i potknięcia... Nagle, w jednej chwili, gdy pod Smoleńskiem w katastrofie uległ prezydencki samolot, tak wiele się zmieniło! Polskę zasnuły smutek i żyz. Czy często atakowany w mediach Pan Prezydent RP musiał zginąć, aby Polacy dowiedzieli się że był cenionym mężem stanu? Nie pojmujemy pełnego sensu tej tragedii. Wypadek. Zdarzenie. Dramat. Nieszczęście. Znak od Boga. Wszystkie te określenia zdają się mówić do nas: Pamiętaj, człowieku! Czas twojego życia nie zależy od ciebie, ale to, czym je wypełnisz- tak! Nie trać czasu, bo czas to miłość.

Niegdyś w Katyniu zginął kwiat polskiej inteligencji, 10 kwietnia 2010 r. w katastrofie lotniczej pod Smoleńskiem zginęła elita Narodu Polskiego. Jest w tym wszystkim jakaś głęboka wymowa. Być może po to, żeby świat się zatrzymał i w tym szoku dowiedział się o tym, co wydarzyło się w Katyniu 70 lat temu. Mimo wszystko chcę wierzyć, że z tego nieszczęścia wyrośnie dobro.

Beata Filipowicz

## Echa katastrofy w Smoleńsku

W piątek 16 kwietnia 2010 roku, w czasie trwania żałoby narodowej po katastrofie samolotu pod Smoleńskiem, gdzie zginął Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Lech Kaczyński oraz wszyscy członkowie delegacji udającej się na obchody 70-lecia zbrodni katyńskiej, w Kościele Parafialnym w Mystkowie odbyła się doniosła uroczystość patriotyczna.

Bardzo silne przeżycie tej tragedii złączyło na wspólnej modlitwie wielu wiernych oraz organizacje społeczne działające na tym terenie tj. Ochotnicze Straże Pożarne, zespoły regionalne, schole i grupy młodzieżowe, obecni byli Radni i Wójt Gminy Kazimierz Siedlarz.

Mszy Świętej jak też całej uroczystości przewodniczył Ks. Prałat Józef Głowa. W utworach patriotycznych wykonanych przez orkiestrę dętą, w wierszach i prozie recytowanych przez młodzież przebiegała głęboka troska o Ojczyznę.

Katyni to słowo, które dla Polaków było zawsze wyrazem największego skrytego bólu a za przyczyną tragedii z 10 kwietnia 2010 r. stało się jawne w całym świecie.

Jakże to trudny i wymowny bieg historii, gdzie Bóg, Honor i Ojczyzna wymaga ciągle takiej ofiary.

Piotr Witek  
fot. Marsjan



## Pogrzeb senatora Wiesława Wody

Delegacje - poczty sztandarowe Polskiego Stronnictwa Ludowego i Ochotniczej Straży Pożarnej - z naszej gminy uczestniczyły w uroczystości pogrzebowej śp. Posła na Sejm RP Wiesława Wody - członka delegacji na uroczystości katyńskie.

Wielu z nas - z Posłem Wiesławem Wodą - łączyły więzy przyjaźni osobistej i kontakty służbowe, był bowiem Prezesem Małopolskiego Zarządu Polskiego Stronnictwa Ludowego oraz Prezesem Zarządu Wojewódzkiego Ochotniczych Straży Pożarnych w Krakowie.

Wśród tysiąca sztandarów zgromadzonych na Rynku Krakowskim - 25 kwietnia powiewały sztandary naszych gminnych organizacji: Zarząd Gminny OSP reprezentowała delegacja strażaków z Boguszy; druhowie: Marian Gawlik, Adam Motyka, Marian Rola i Stanisław Rola.

Gminną organizację Polskiego Stronnictwa Ludowego reprezentowali: Tadeusz Bodziony, Rafał Gieniec, Zygmunt Kościółek, Teresa i Tadeusz Kruczek, Jan Łukasik i Edward Nowak.

Koło Łowieckie „Żbik” z Nowego Sącza wysłało dwunastu kolegów, w tym czterech z Kamionki Wielkiej.

Kawone  
fot autora



## Krzyże jerozolimskie

*Ich krzyże  
nie z sosny  
nie z dębu  
ani z brzozy  
tylko z krwi w Smoleńskim lesie*

*nie zawinili  
dłońmi  
kielich podnieśli  
miłości Bożej  
zginęli w Smoleńskim lesie*

*W krajobrazie Polski  
jeszcze następne krzyże  
jerozolimskie*

Bernarda Maria Stolarska



## Wystawa o Katyniu



Przy Wiejskim Domu Kultury w Mystkowie działa Kółko Plastyczne prowadzone przez Bernardę Stolarską. Koszty instruktora pokrywa Powiat Nowosądecki, podobnie jak szkoły muzykowania ludowego. Na cotygodniowych spotkaniach młodzież zapoznaje się z technikami malowania na szkle, poznaje sposoby wykonywania kwiatów z bibuły itp. W związku z katastrofą samolotową w Smoleńsku, członkowie kółka przygotowali wystawę plastyczną w Świetlicy WDK. Wśród obrazów na szkle jeden jest przygotowany przez samą Bernardę Stolarską, z dedykowanym ofiarom katastrofy wierszem.

Tekst i foto: Kogo



## Parafia w Kamionce Wielkiej

# Echa katastrofy w Smoleńsku

W sobotę 10 kwietnia Polska zamarła... Po chwili niepewności dotarła informacja o katastrofie pod Smoleńskiem i wstrząsająca wiadomość, że wszyscy zginęli. Pojawili się łzy bólu i rozpacz tych, którzy stracili najbliższych, a także łzy Polski i całego świata. W takich sytuacjach pozostaje nam jedynie modlitwa za ofiary katastrofy oraz ich rodziny. Dlatego też w całej Polsce organizowano okolicznościowe nabożeństwa i polecano Miłosierdnemu Bogu wszystkie ofiary tragicznego lotu pod Smoleńskiem. Również w naszej gminie i miejscowości odbyły się takie nabożeństwa. Jedno z nich było bardzo wyjątkowe.

We wtorek 20 kwietnia uczniowie szkół z Kamionki Wielkiej przybyli do parafialnej świą-

tyni, aby oddać hołd wszystkim ofiarom Katynia i Smoleńska. O godz. 11.00 rozpoczęły się „Wypominki” zakończone „Modlitwą Rodzin Katyńskich”, po czym odprawiona została Msza św. żałobna za wszystkich zmarłych. Mszy św. przewodniczył i homilię wygłosił Ks. Proboszcz Stanisław Ruchała. Mówił m. in. „Dziś szkoły naszej parafii, oddają hołd wszystkim ofiarom, których śmierć w tragicznej katastrofie połączyła na zawsze (...). Od nas samych zależy, jaki użytek uczynimy z niewinnej krwi naszych rodaków. Genereł Franciszek Gągor urodził się i wzrastał w zwyczajnej polskiej wiosce – takiej jak nasza, bardzo blisko stąd – w Koniuszowej. Był ceniony i poważany na całym świecie! Dla nas

jest dowodem, że można zbudować piękne człowieczeństwo, piękne życie. Niech szczerą troską o wartościowe, dobre życie stanie się naszymi kwiatami, które składać będziemy bohaterom nie tylko dzisiaj. Życie bowiem to wytrwała praca i troska każdego dnia (...). Po zakończonej Eucharystii wszyscy zgromadzili się przy pomniku Sługi Bożego Jana Pawła II, aby złożyć kwiaty i zapalić znicze. Najmłodsze dzieci przyniosły ze sobą żółte żonkile, by w ten sposób upamiętnić wszystkie ofiary rządowego samolotu. Praktyczną lekcję historii i patriotyzmu zakończyła wspólnie odśpiewana „Barka” – ulubiona pieśń Jana Pawła II.

ks. mgr Łukasz Bochenek  
fot Archiwum parafii





# Portret szóstej

## SP w Boguszy

Chudyk Kamil, Gołyźniak Paulina, Gruca Marcelina, Lupa Szymon, Rola Dawid, Stelmach Joanna, Tokarz Barbara, Tubek Aneta, Zdziarska Angelina, mgr Monika Pazgan – wychowawca klasy.

## SP w Jamnicy:

Natalia Aleksander, Rafał Bugara, Dominika Cempa, Wiktoria Cempa, Paulina Góra, Karolina Janus, Dawid Kos, Kinga Kostrzewa, Agnieszka Kowalska, Justyna Kuchnia, Piotr Lach, Magdalena Michalik, Sławomir Olszak, Aurelia Opiat, Katarzyna Podgórska Klaudia Salwa, Adam Siedlarz, Klaudia Sobczyk, Albert Sromek, Damian Surmński, Michał Szoldra, Arkadiusz Tokarczyk, Albert Wąsowicz, Kacper Wójtowicz, Wychowawca klasy – mgr Katarzyna Obrzut, Dyrektor szkoły – mgr Wanda Smajdor.



## SP Nr 1 w Kamionce Wielkiej (kl. VIa)

Dobosz Szymon, Filipowicz Michał, Gaborek Kamil, Górecka Żaneta, Homoncik Michał, Jasiński Łukasz, Król Ewelina, Madej Joanna, Majocha Mateusz, Ogórek Aleksandra, Pazgan Piotr, Poręba Magdalena, Poremba Piotr, Świgut Natalia, Trojan Łukasz, Witek Damian, Wysowska Anna, mgr Beata Tomasiak - wychowawca klasy.



## SP Nr 1 w Kamionce Wielkiej (kl. VIb)

Cempa Kinga, Filipowicz Katarzyna, Frączek Tomasz, Górka Katarzyna, Kruczek Justyna, Marszałek Monika, Mucha Karol, Nieć Natalia, Pałubiak Klaudia, Poręba Daniel, Ruchała Izabela, Rudnik Kamil, Sikora Marcin, Skorupka Izabela, Stanek Mateusz, Trojan Ewelina, Ziobrowski Rafał. mgr Elżbieta Basiaga - wychowawca klasy.



## SP Nr 2 w Kamionce Wielkiej (kl VIa)

Homoncik Marzena, Kłębczyk Wioletta, Kuzak Monika, Nowak Kamil, Pazgan Patrycja, Poremba Elżbieta, Poręba Robert, Pustulka Radosław, Surma Joanna, Szczecina Anna, Ślipek Nina, Trojan Kamil, Ziobrowski Mariusz, Żak Szymon,





# toklasistów

## SP Nr 2 w Kamionce Wielkiej (kl VIb)

Bairaktar Justyna, Cempa Arkadiusz, Cempa Jakub, Cempa Miłosz, Dobosz Paweł, Dutka Arletta, Homoncik Edyta, Homoncik Monika, Kruczek Daria, Kurtyna Wojciech, Leonow Dorota, Morańska Natalia, Motłoch Natalia, Rolka Anna, Trojan Aneta.



## SP w Królowej Polskiej

Chochla Dawid, Groń Tadeusz, Homoncik Krzysztof (nieobecny na zdjęciu), Jelito Małgorzata, Marszałek Grzegorz, Morańska Gabriela, Poręba Justyna, Poręba Kamila, Poręba Klaudia, Poręba Weronika, mgr Anna Dudzińska – wychowawca.



## SP w Królowej Górnej

Marek Geniec, Mateusz Janus, Edyta Kałuzińska, Bartosz Kielbasa, Dawid Kocemba, Agnieszka Laskosz, Joanna Michalik, Justyna Ochwat, Madalena Pazgan, Łucja Poręba, Ewa Siedlarz, Karolina Siedlarz, Jan Stanek, Grzegorz Siedlarz, Kamil Witek, mgr Siedlarz Sławomir – wychowawca



## SP w Mszalnicy

Głównicz Krystian, Główczyk Monika, Górka Maciej, Janus Kinga, Jeleń Anna, Jelito Roman, Kielbasa Ewa, Kielbasa Ilona, Kielbasa Magdalena, Kielbasa Natalia, Ogorzałek Izabela, Ogorzałek Patrycja, Śmierciak Sylwia, Witek Roman, Witkowska Dominika, mgr Grażyna Basta – wychowawca.



## SP w Mystkowie

Gieniec Bogdan, Góra Natalia, Górka Krzysztof, Hatlaś Justyna, Janus Arkadiusz, Janus Robert, Jeleński Janusz, Kopczyński Kamil, Marszałek Klaudia, Miczołek Bogumiła, Ogorzałek Jakub, Owsiak Zofia, Poręba Aleksandra, Poręba Dominika, Porębski Mateusz, Świąt Patryk, Witwicki Daniel, mgr Urszula Juśkiewicz - wychowawca.





## Panorama twórców ludowych

## Bernarda Stolarska

**B**ernarda Maria Stolarska z domu Trojan. Urodziła się 7 sierpnia 1945 roku w Mystkowie.

Wykształcenie techniczne – technik ekonomista oraz dyplom Sądeckiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Od 2000 roku zajęła się twórczością artystyczną: rzeźba, płaskorzeźba, malarstwo na szkle, desce, płótnie.

Działalność artystyczną rozpoczęła od wyrzeźbienia figury Matki Bożej Fatimskiej w drewnie lipowym o wysokości 90 cm z przeznaczeniem do przydomowej kapliczki jako wotum wdzięczności za uratowanie mi życia – mówi.

Jej credo twórcze brzmi: „Aby danego czasu nie zmarnować”.

Przez cały czas twórczości brała czynny udział w wystawach, kiermaszach i targach a także konkursach na terenie całego kraju, zajmując I, II i III miejsca oraz zdobywając wiele nagród i wyróżnień.

Jak sama mówi: „Twórczo jestem płodna, lecz dla wielu niewygodna”.

W latach 2001-2007 była członkiem Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Nowym

Sączu. Od roku 2008 do chwili obecnej jest członkiem Stowarzyszenia Twórców Nieprofesjonalnych przy Starostwie Powiatowym w Nowym Sączu

Pracownia to jej drugi dom. Bywa, że w wirze codziennych zajęć zapomina, że efekt jej pracy trafia do wielu ludzi w kraju, a obecnie także poza jego granicami. W swojej pracy twórczej nie zapomina o słowach Cypriana Kamila Norwida „Piękno jest po to, aby zachwycało, a praca po to, aby się zmartwychwstało”.

Swoją talent zawdzięcza Panu Bogu. Dlatego też, większość jej prac jest o tematyce religijnej. Czuje, że najpiękniejsze dzieła rodzą się z wiary. To wiara stworzyła całą kulturę: świątynie, muzykę, malarstwo, rysunek, rzeźbę i poezję.

Ponieważ człowiek ma tylko jedno życie uważa, że warto postawić pytanie jak to życie mądrze przeżyć i jak je udoskonalać, aby czerpać z niego satysfakcję, dając jednocześnie radość innym. Chodzi o to, by życia nie zmarnować, a przez to wszystko osiągnąć wieczną szczęśliwość z Panem Bogiem.

Na pytanie jak to osiągnąć, mówi, że wielki

filozof światowej sławy śp. o. prof. doc. dr. hab. Mieczysław Krapiec z KUL-u dał radę, iż niezastąpioną w tym pomocą jest cnota roztropności, która wybiera najlepsze środki do osiągnięcia celu. Mówił, że „roztropności nie można zdobyć własnym wysiłkiem, ale przez modlitwę o Światło Boże i umiejętności przyjmowania rad innych ludzi”.

Podziwiam zachody słońca, wtedy z moich rąk na płótno przelewam nastrojowe obrazy a z serca płyną słowa:

Fiolet z popiełem  
posrebrzaną nitką  
rumieniec z nieba zakrywa  
chowa się słońce z chmurą  
wstydliwie wyciąga złociste ramiona.

Na ostatnie swoje dni ułożyła też modlitwę: Zostań ze mną Panie, gdyż moje życie chyli się ku zachodowi, albowiem Ty Panie, jesteś nie zachodzącym światłem.

Gdy moje oczy zamkną się po raz ostatni, proszę, spraw to o Panie, by ta noc była, najpiękniejsza z wszystkich nocy. Niech się tak stanie.

Tekst i foto: Kogo





## Sukcesy „Mystkowian” i „Skalnika” w Podegrodziu.

W dniach 14-16 maja 2010 w Gminnym Ośrodku Kultur w Podegrodziu odbył się XXVIII Konkurs Muzyk, Instrumentalistów, Śpiewaków Ludowych i Druzbów Weselnych „DRUZBACKA”, w którym udział wzięli członkowie zespołu „Mystkowanie”, biorący udział w kategorii śpiewaków ludowych.

Dziewczęta z grupy młodszej i młodzieżowej wyśpiewały III miejsca, a chłopcy młodszy – wyróżnienie. W kategorii Mistrz-uczeń Szkółka Muzykowania na skrzypcach w składzie: Jarosław Słaby-mistrz i uczniowie: Aleksandra Poręba, Grzegorz Poręba, Justyna Poręba i Katarzyna Szczepanik otrzymali wyróżnienie.

Również w tym konkursie wzięła udział muzyka z kamieńskiego zespołu regionalnego „Skalnik” kierowana przez Józefa Trojana, która zdobyła II miejsce w kategorii muzyk. Natomiast tańczący w tymże zespole Paweł Bernasiewicz zdobył wyróżnienie w kategorii druzbów weselnych.

Zwycięzcom należą się gratulacje za zdobycie tak znamienitych, miejsc tym bardziej, że konkurencja w tych kategoriach była duża. Na zdjęciach: kapela „Mystkowian” (góra) i „Skalnika” (dół).

LS

Foto. Archiwum GOK z Podegrodzia



## Dzień otwartej szkoły



W ramach promocji naszej szkoły w dniu 14 kwietnia br. Pani Dyrektor oraz nauczyciele, a także uczniowie z klasy „0” zorganizowali tzw. „dzień otwarty”. Ta kwietniowa impreza była adresowana przede wszystkim do dzieci sześciolletnich oraz ich rodziców, którzy w roku szkolnym 2010/2011 rozpoczną edukację w naszej szkole. Licznie przybyły również pięciolatkowie, aby móc również zapisać się do szkoły. Naszą szkołę w sumie odwiedziło 21 dzieci. Było bardzo kolorowo i wesoło. Dla przyszłych przedszkolaków w sali gimnastycznej dzieci

z zerówki przygotowały przedstawienie „O wiosnie”. Dzieci przebrane za wiosenne kwiaty, żabki oraz kurczęta zaprezentowały swoje talenty recytatorskie oraz wokalne. Przy gromkich oklaskach pełnej sali młodzi aktorzy bardzo przeżywali swój występ. Po przedstawieniu przyszli uczniowie naszej szkoły wzięli udział w zajęciach plastycznych, podczas których wykonali rysunki. Te obrazki będą ozdabiać ich sale we wrześniu. Dzieci chętnie wzięły również udział we wspólnych zabawach w kole.

Kolejną niespodzianką były kolorowe misie skrywające lizaki, ponieważ uczęszczanie do zerówki bywa słodkie i zabawne.

Zwiedzający mogli również odwiedzić poszczególne klasy oraz sale komputerową, gdzie w przyszłości będą zdobywać wiedzę. W międzyczasie każdy maluch oraz rodzice mogli zjeść coś dobrego i słodkiego.

Celem „dni otwartych” były nie tylko zapisy do szkoły, ale przede wszystkim zapoznanie się dzieci z nowym miejscem, które od września przyszłego roku szkolnego będzie miejscem ich zabawy oraz nauki. Była to także dobra okazja, aby przedstawić rodzicom szkołę, w której ich pociechy będą mogły odkrywać i rozwijać swoje talenty i pasje.

Urszula Skórnoś

Fot. Archiwum szkolne

# „WAKACJE Z WARTOŚCIAMI”



**K**atolickie Stowarzyszenie Młodzieży zaprasza dzieci i młodzież do udziału w tegorocznych inicjatywach wakacyjnych KSM. Obok corocznych propozycji takich jak: warsztaty dziennikarskie, kolonie i obozy językowe, rekolekcje, dni skupienia zapraszamy dzieci i młodzież do udziału w nowych propozycjach: warsztatach z robotyki (LEGO MINDSTORMS), koloniach językowo - tanecznych, językowo - konnych czy językowo - sportowych, warsztatach muzycznych, rekolekcjach w kajaku, „Wakacjach u Karoliny” warsztatach teatralnych i wielu, wielu innych propozycjach. Nasza propozycja dotycząca turnusów językowych obejmuje nauczanie języków: angielskiego oraz niemieckiego na różnych poziomach zaawansowania.

Wakacyjne Obozy i Kolonie Języków Obcych skierowane są do dzieci i młodzieży, pragnącej uczyć się lub pogłębiać znajomość języków: angielskiego oraz niemieckiego. W bieżącym roku kolonie i obozy odbędą się m.in. w Krakowie, w Dąbkach nad morzem, Poronienie k/Zakopanego, Sokołowie Podlaskim, Zamku Bierzgłowskim k/Torunia, Zembrzycach k/Wadowic

oraz w Bieszczadach. Zajęcia będą zróżnicowane: od spotkań w grupach, konwersacji, ćwiczeń słuchowych, po gry i zabawy w języku obcym. Oprócz nauki zapewniamy młodym ludziom chwile wypoczynku, m.in. wycieczki autokarowe, wyprawy krajobrazowe, ogniska, zajęcia sportowe, taneczne. Program nauki opracował wykładowca akademicki dr Marek Kuczyński, który sprawuje również opiekę merytoryczną nad koloniami i obozami. Jest on autorem wielu podręczników, w tym bestselleru do nauki języka angielskiego pt. „Angielski dla Twoich potrzeb” oraz programów nauczania wpisanych na listę MEN. Do udziału w koloniach i obozach zapraszamy dzieci od 8 roku życia oraz młodzież od 14 do 19 lat. Proponujemy różne poziomy zaawansowania.

Na warsztaty dziennikarskie, teatralne, muzyczne, z robotyki (LEGO MINDSTORMS), dni formacyjne, rekolekcje w kajaku, szkolenia leaderskie, „Wakacje u Karoliny”, rekolekcje w górach oraz inne inicjatywy zapraszamy młodzież, która chce nie tylko wypocząć, ale również przygotować się do aranżowania i prowadzenia w swoich środowiskach inicjatyw wpływających na rozwój mło-

dego człowieka. Celem wakacyjnych inicjatyw KSM jest m.in. pomoc młodym ludziom w nabywaniu wiedzy oraz umiejętności potrzebnych do organizowania i prowadzenia różnych sfer życia młodzieżowego. Mają służyć także tworzeniu grupy aktywnie działających liderów wykorzystujących wiedzę wyniesioną ze szkoleń oraz warsztatów do podejmowania inicjatyw o charakterze prospołecznym i kulturalnym rozwijających społeczność lokalną. W trakcie części inicjatyw oprócz wypoczynku będą odbywać się różnego rodzaju warsztaty tematyczne, podczas których młodzież będzie opracowywała projekty, które następnie będzie mogła realizować w swoim środowisku.

Więcej informacji na:

[www.ksm.org.pl](http://www.ksm.org.pl)  
[www.emka.ksm.org.pl](http://www.emka.ksm.org.pl)  
[www.wakacjeksm.pl](http://www.wakacjeksm.pl)

lub w biurze KSM  
czynnym od poniedziałku do piątku  
w godz. od 8.00 do 16.00;  
(068) 453 92 73, tel./fax. (022) 531 72 09,  
Fot. Archiwum KSM





# RAZEM DO SUKCESU



Ośrodek Pomocy Społecznej w Kamionce Wielkiej, już po raz trzeci realizuje projekt systemowy pt: „Razem do sukcesu”, który współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Tym razem projekt trwa od 01.01.2010 do 31.12.2012 roku i jest realizowany w trzech etapach. W każdym roku jego trwania, do udziału w szkoleniach zostanie przyjętych dwadzieścia osób (łącznie sześćdziesiąt). Celem głównym projektu jest zwiększenie aktywności społecznej i zawodowej klientów i klientek OPS, będących w wieku aktywności zawodowej i zarejestrowanych w PUP, z położeniem nacisku na pomoc znajdującym się w trudniejszym położeniu kobietom. Pracownicy socjalni, poprzez osobiste kontakty z osobami spełniającymi wyżej wymienione wymagania, wytypowali dwadzieścia osób i zawarli z nimi kontrakty socjalne. Szkolenia realizowane są w dwóch dziesięcioosobowych grupach i odbywają się od 26.04.2010 roku, w Zakładzie Doskonalenia Zawodowego w Nowym Sączu, przy ulicy Reja 11. Osoby w nich uczestniczące otrzymują wsparcie finansowe m.in. na pokrycie kosztów dojazdów. Każdy z uczestników oprócz warsztatów grupowych z psychologiem i pedagogiem (łącznie 35 godzin), a także z doradcą zawodowym (18 godzin), odbędzie sesje indywidualne w wymiarze 3 godzin z psychologiem i 2 godzin z doradcą zawodowym. Ich celem będzie podniesienie kompetencji społecznych i wartości na rynku pracy, zmniejszenie barier natury psychologicznej i socjalnej, a także udzielenie pomocy w osiągnięciu optymalnego dostosowania zawodowego. Efektem tego dla każdego z beneficjentów zostaną przygotowane indywidualne plany rozwoju zawodowego, pozwalające na zwiększenie bądź aktualizację już posiadanych kwalifikacji zawodowych lub zdobycie nowych umiejętności zawodowych, ułatwiających wejście na rynek pracy. Do wyboru jest atrakcyjna paleta szkoleń, m.in. kurs prawa jazdy na dowolną kategorię, kurs komputerowy, kurs opiekunek w DPS i wiele innych. Zakładamy, że w przypadku zaistniałych w trakcie trwania projektu potrzeb, wzbogacimy szkolenia o inne moduły np: z radcą prawnym, w celu uzyskania profesjonalnego doradztwa z zakresu prawa pracy, ubezpieczeń społecznych, elementów prawa rodzinnego i cywilnego. W celu urozmaicenia zajęć możliwy będzie np: wyjazd do teatru. W wyniku realizacji projektu, wszystkie



osoby w nim zaangażowane otrzymają zaświadczenia i certyfikaty z przebytych szkoleń. Mamy nadzieję, że umożliwią one naszym podopiecznym znalezienie odpowiedniej oferty pracy i wyjście z kręgu osób korzystających z pomocy społecznej.

Dawid Biernat  
Fot. Archiwum OPS

## Tradycyjne Palmy Wielkanocne



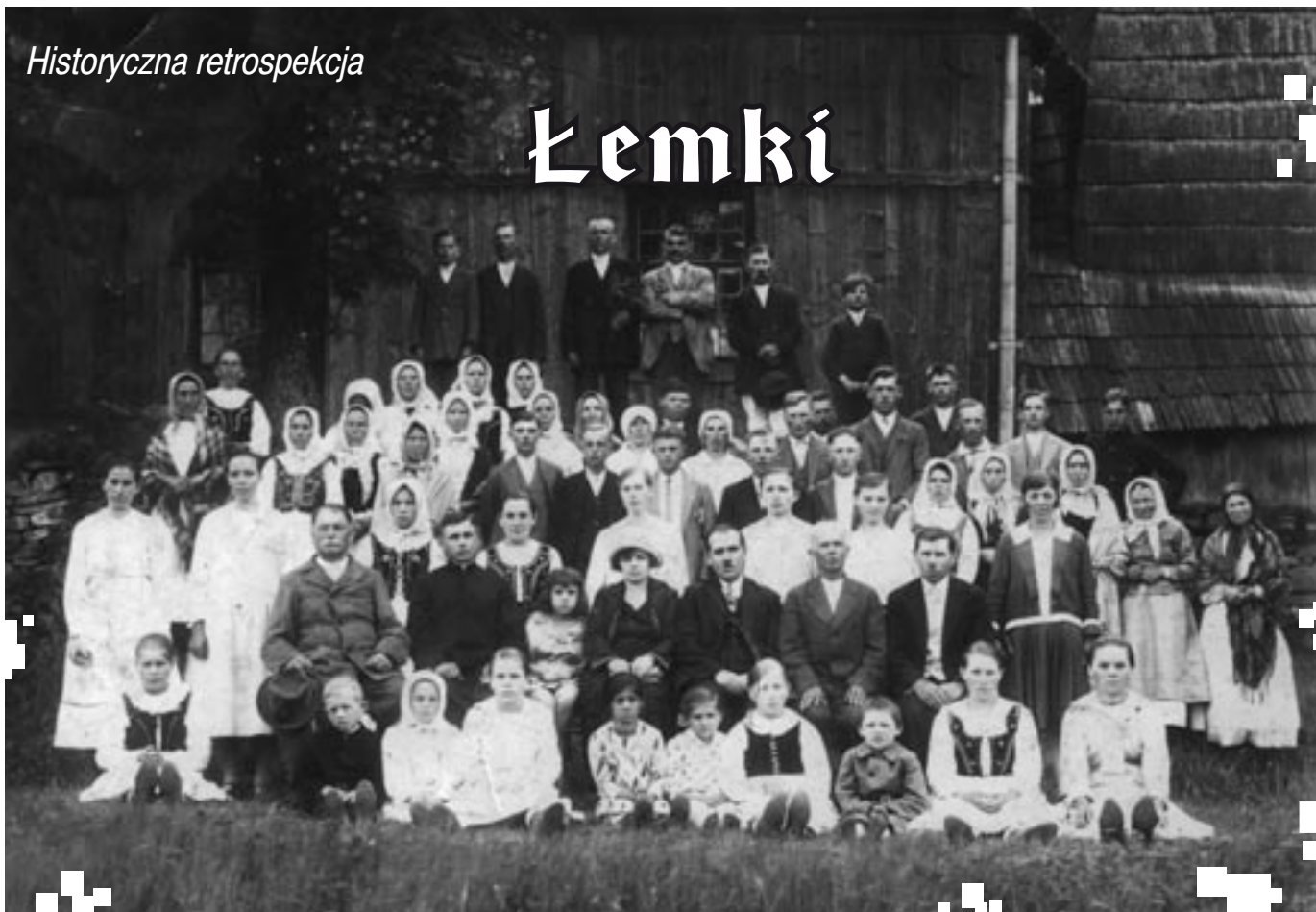
Szkoła Podstawowa w Mszałnicy już od kilkunastu lat pielęgnuje miejscowe tradycje. W szkolnym Programie Wychowawczym ujęto najważniejsze zagadnienia mające na celu kształtowanie u uczniów tożsamości narodowej, poczucia przynależności do miejscowej społeczności – do ich małej ojczyzny. Kulturę naszych przodków uczniowie poznają podczas zajęć kółka rękodzielniczego, zespołu regionalnego, a także lekcji historii. Ważnym wydarzeniem był tegoroczny „Konkurs Palm Wielkanocnych” zorganizowany w dniu 26 marca 2010r. przez nauczycielkę historii, panią Bernadetę Sierotowicz. Uczniowie klas IV- VI przescigali się w pomysłach, pamiętając jednak o zachowaniu tradycyjnego wyglądu palm. Do ich wykonania wykorzystano pomysły i umiejętności uprzednio zdobyte podczas zajęć plastycznych – technicznych oraz rękodzielniczych.

Najpiękniejsze i najciekawsze palmy zostały wyróżnione i nagrodzone na uroczystym apelu. Pierwsze miejsce przyznano zespołowi uczniów z klasy V: Patrycji Mierzwie, Angelice Gedi-dze, Izabeli Bochenek, Norbertowi Urodzie i Arlecie Gieniec. Miejsce drugie zajęła grupa uczniów również z klasy V, zaś trzecie miejsce przypadło uczennicom klasy VI.

Danuta Marszałek, fot. Archiwum szkolne

## Historyczna retrospekcja

## Łemki



**D**la wielu z nas nazwa Łemkowie niewiele już mówi. Tylko najstarsi pamiętają, że sześćdziesiąt kilka lat temu Łemkowie zostali wysiedleni m.in. z Boguszy i Królowej, a ich miejsce zajęli obecni, polscy osadnicy, pochodzący z okolicznych miejscowości gminy Kamionka Wielka i Grybów. Dla przybliżenia czytelnikom podaję, że źródła historyczne dowodzą, iż osadnictwo łemkowskie na terenach Pogórza Karpackiego - w tym w znacznej części dzisiejszego powiatu nowosądeckiego - rozpoczęło się już w XIV wieku. Zasiedlenie Boguszy i Królowej Ruskiej (Wołoskiej) ludnością łemkowską miało miejsce początkiem XVI w. W 1542 roku mieszkańcy tych wsi - rdzenni Polacy- zobowiązani byli pod karą 10 grzywien do odsprzedania roli wraz z zabudowaniami. Okazało się, że tymi, którzy je odkupili byli osadnicy wołosko-ruscy. Pierwotni mieszkańcy tych wsi- Polacy przenieśli się kilka kilometrów na zachód wzdłuż potoku Królowka i założyli tam istniejącą do dziś wieś nazwaną Królowa Polska.

Pięć wieków gospodarzenia na tych ziemiach nie stanowiło dla ówczesnych władz (1947r.) żadnego argumentu. Zmiana granic Polski w wyniku zakończonej II wojny światowej, polityka czystek narodowościowych sprawiły przesiedlenie w ramach akcji „Wisła” wszystkich Łemków z obecnie zamieszkałych

terenów do Związku Radzieckiego lub na Ziemię Odzyskaną. (Przesiedlenie do Związku Radzieckiego było dobrowolne poza akcją „Wisła” już w 1943 r.)

W Królowej pozostały trzy rodziny łemkowskie. Jednak nikt z nich dziś już nie żyje. Zebranie więc informacji o tym tragicznym wydarzeniu- wysiedleniu- było trudne. Ci, którzy służyli mi informacją w 1947 roku byli kilkuletnimi dziećmi. Ja pisząc ten materiał korzystałem ze źródeł pisanych oraz fragmentarycznych -zapamiętanych - wspomnień przyjeżdżających w latach siedemdziesiątych i później dzieci tych „Wysiedlonych”, którzy w ten sposób chcieli sobie przypomnieć lub utrwalić w pamięci wspomnienia z dzieciństwa.

Akcja „Wisła” była decyzją polityczną, konsekwencją i następstwem realizowania postanowień zwycięskich państw koalicji antyhitlerowskiej, a w tym przypadku Związku Radzieckiego i satelickiego rządu polskiego. Przesiedlenie Łemków miało położyć kres działalności UPA (Ukraińska Powstańcza Armia). Obiektywnie rzecz biorąc argument ten nie jest do końca trafiony, bowiem w tym czasie działalność band UPA była zanikająca w Polsce, a na tak zwanej Łemkowszczyźnie w ogóle się nie pojawiła.

Akcja „Wisła” była prowadzona przez Grupę Operacyjną Wojska Polskiego. Trwała od kwietnia do lipca 1947 roku. Łącz-

nie z terenu powiatu nowosądeckiego przesiedlono 1898 rodzin, tj. 9290 osób w 35 transportach. W ramach tej akcji wszyscy mieszkańcy z Królowej i Boguszy zostali przesiedleni na teren Ziemi Odzyskanych.

Jak wyglądała akcja przesiedleńcza w naszych miejscowościach opowiada Jan Owczar, wtedy dwudziestokilkuletni mieszkaniec Królowej.

„Dwie wsie obecnej naszej gminy zamieszkiwali Łemkowie; Boguszę i Królową Ruską. Były to miejscowości pod względem liczby ludności zbliżone do obecnej wielkości wsi. Mieszkańców Boguszy właściwie mało znałem. Natomiast pamiętam, że w Królowej wśród Łemków mieszkały cztery rodziny polskie(katolickie) i kilka rodzin mieszanych. Byli to ludzie bardzo pracowici i dobrzy gospodarze. Byli oni podzieleni na dwa wyznania. Po rozłomie religijnym, gdzie początkiem lat trzydziestych zdecydowana część mieszkańców przeszła na prawosławie. Bardzo szybko wybudowali drewnianą cerkiew oraz plebanie w okolicy dzisiejszego boiska sportowego. Plebania przetrwała do dnia dzisiejszego.

Mieści się w niej obecnie świetlica wiejska i remiza OSP. W starej cerkwi greko - katolickiej, dzisiejszym kościele katolickim - zostało tylko kilka rodzin. Cerkiew prawosławna została rozebrana pod koniec lat pięćdziesiątych, drewno wykorzystano przy rozbudowie szkoły podstawowej.



W starej cerkwi greko - katolickiej , dzisiaj kościele katolickim - zostało tylko kilka rodzin. Cerkiew prawosławna została rozebrana pod koniec lat pięćdziesiątych, drewno wykorzystano przy rozbudowie szkoły podstawowej. Łemkowie już w kwietniu dowiedzieli się, że będą musieli opuścić swoje gospodarstwa. Łudzili się jednak, że może jakoś obronią się. Pamiętam, że pomocy szukali u księdza Edwarda Pykosza, ówczesnego proboszcza w Ptaszkowej, który posługiwał w kaplicy katolickiej w Królowej Polskiej. W procesji z obrazami udali się do niego prosić, aby on interweniował u władz, by ich nie przesiedlano. Od decyzji nie było jednak odwrotu i któregoś lipcowego dnia 1947 roku we wsi pojawili się żołnierze, którzy mieli za zadanie dopilnować sprawnego wyprowadzenia się z domów (do każdego domu był przydzielony jeden żołnierz), załadowania wozów i sprawnego wyjazdu. Była to ogromna kawalkada kilkudziesięciu wozów i wielu pieszych, którzy zmierzali w kierunku Grybowa. Tam wszyscy oczekiwali na pociągi, którymi wyjeżdżali na Zachód. Podkreślić trzeba, że cała ta przeprowadzka przebiegała sprawnie. Nie było zdarzeń ani zachowań szczególnych. Chyba fakt, że praktycznie wszyscy opuszczali Kró-

lową jakoś ich jednoczył we wspólnej niedoli i dodawał otuchy. Jedynie starsze kobiety podnosiły spory lament, całowały próg domu, popłakiwały obchodząc całe domostwo oraz pocieszały się nawzajem, że może w przyszłości jeszcze tu powrócą. W okresie poprzedzającym wyjazd we wsi panował duży ruch. Gospodarze wyprzedawali zwierzęta, których hodowali bardzo dużo. Kupującymi byli najczęściej mieszkańcy okolicznych wsi. A już w samym dniu wyprowadzki każda rodzina była załadowana na jeden wóz ciągnięty przez konie, krówy lub woły. Cały dobytek, który zabierali, mieścił się właśnie na tym wozie. Ja pomagałem w przeprowadzce mojemu sąsiadowi. Odwoziłem go do Grybowa więc to wszystko widziałem i tak to zapamiętałem. Nie wiem jednak co się tam później działo, jakie były dalsze ich losy. Podkreślić chcę to, że do końca gospodarzyli bardzo rzetelnie. Obsiali wszystkie pola, posadzili ziemniaki, tak jakby dalej mieli tu być. Pamiętam taki epizod, że na wiosnę tego ostatniego roku posadzone ziemniaki wygniły częściowo, więc kobiety nadsadzały je, tak by wszystko było w porządku. Teraz, kiedy minęło już ponad sześćdziesiąt lat od tego wydarzenia niewielu pamięta i

wspomina tamte dni. Czas zatarł ból przesiedlanych, a w tych, którzy objęli gospodarstwa zniknął niepokój, że Łemkowie wrócą, a oni mogą utracić swoje gospodarstwa. Echo tamtych czasów przypominają – od czasu do czasu przyjeżdżający potomkowie - dawnych mieszkańców, by odnaleźć i może zweryfikować pełne tęsknoty opowieści swoich dziadków. Milczące pamiątki - budowle sakralne, przydrożne kapliczki, uśpione cmentarze - udzielają im odpowiedzi i pobudzają wyobraźnię. A w nas, którzy tu jesteśmy pozostaje życzliwa pamięć o mieszkańcach tej ziemi i szacunek do wszystkiego co po sobie pozostawili.

Kawone  
Fot. autora

*Przy pisaniu artykułu korzystałem z wywiadów przeprowadzonych z najstarszymi mieszkańcami Królowej i Boguszy oraz miesięcznika „Sądeczanin” Nr1/2009, w nim: „Skąd się wzięli Łemkowie na Sądecczyźnie” L.Migrały, a także materiałów sygnowanych pieczęcią „Muzeum Kultury Łemkowskiej i Pamięci Wojennej”.  
Poniżej zdjęcie mieszkańców Królowej Ruskiej z 1929 r.*

## Spotkanie z leśnikiem

*Uczmy miłości do przyrody  
uczmy spostrzegać jej piękno  
cieszyć się nim, podziwiać je  
i przestrzegajmy dzieci  
by tego piękna nie niszczyły.*

H. Zdzitowiecka

W dniu 28.04.2010 roku z okazji Światowego Dnia Ochrony Środowiska Naturalnego i Leśnika Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej zorganizował spotkanie z leśnikiem- ekologiem Władysławem Samkiem pracownikiem Nadleśnictwa Nawojowa z dziećmi ze SP nr1 w Kamionce Wielkiej.

W czasie spotkania prowadzący ciekawie opowiadał o mieszkańcach lasu i o tym jak zmienia się przyroda na wiosnę. Dzieci z zainteresowaniem słuchały o zwyczajach małych i dużych zwierząt żyjących w lasach. Na tym spotkaniu najmłodszy dowiedział się, że las to płuca świata i dom dla zwierząt i ptaków.

Dzieci zrozumiały istotę zmian i konieczność przystosowania się przyrody, a więc roślin i zwierząt do aktualnej pory roku. W trakcie spotkania zorganizowano dwa konkursy: rysunkowy pt.: „Otaczająca nas przyroda” i sprawdzający wiedzę przyrodniczą pt.: „Zgaduj zgadula”

Na zakończenie dzieci otrzymały upominki rzeczowe od Nadleśnictwa Nawojowa tj. zakładki, foldery i malowanki.

GM  
Fot. K. Ogorzałek



# Otoczmy dom ogrodem



Masz dom, który kochasz i pragniesz stworzyć w jego toczniu ogród. Chcesz go ozdobić przez zagospodarowanie otoczenia, gdzie wśród zieleni i kwiatów poczujesz się wspólnie ze swoimi bliskimi, gdzie będziesz mógł odpocząć po ciężkiej pracy i poczuć się bezpiecznie. Myślę, że nie trzeba być specjalistą w ogrodnictwie bo nawet gdy jesteśmy amatorami, możemy działać jak profesjonalści.

Zacznijmy od znalezienia pomysłu na ogród. Inspiracją niech będą książki i pisma ogrodnicze. Są one pełne fachowych porad, gotowych przepisów i pięknych zdjęć. Szukajmy pomysłu w ogrodach znajomych i sąsiadów, słuchajmy rad bardziej doświadczonych ogrodników, odwiedzajmy szkółki i spisujmy nazwy roślin, które nam się spodobały.

Teraz pytanie: jaki chcę gród? Będziemy czy nie będziemy mieć czasu by się specjalizować w różnych nowinkach. Jeżeli mamy mało czasu, chcemy tylko obsadzenia po pasach granicznych działki – by stworzyć zacisze, z ewentualni kilkoma klombami kwiatów lub iglaków, a reszta trawnik o soczystej zieleni – jest to maksimum. Gdy mamy małe dzieci, chcemy wśród zieleni urządzić im miejsce zabaw. W przypadku posiadania większej przestrzeni koło domu, możemy urządzić część ozdobną z miejscem zabaw i na rekreację. Mały sadek z krzewami porzeczek, agrestów, maliny, a nawet borówki wysokiej, poziomki truskawki, warzywa na bieżące spożycie. Taki ogród to już wyzwanie i wydatek finansowy i praca która często daje nam ukojenie, pozbycie się

stresu, a często nawet radość.

Możemy go urządzać etapami, najpierw jednak musimy zacząć od rozrysowania projektu, zwłaszcza na większych działkach, które ciężko objąć jednym spojrzeniem. Możemy sporządzić mapę na papierze milimetrycznym w dowolnej skali. Najwygodniejsza jest 1:100 (1cm na planie odpowiada 1m w terenie). Nanosimy na siatkę granice działki i istniejące obiekty: dom, taras, zabudowania gospodarcze, większe wzniesienie i zagłębienie terenu. Mierzymy średnicę koron istniejących drzew i zaznaczamy je na planie kółkami odpowiedniej wielkości. W podobny sposób zaznaczamy krzewy oraz rośliny, których nie zamierzamy się pozbyć. Na planie powinny się też znaleźć instalacje podziemne – elektryczna, sanitarna i gazowa. To ważne, bo nad nimi nie można sadzić dużych drzew. Kiedy plan będzie już gotowy koniecznie zróbmy kilka jego kopii by mieć na czym szkicować dalsze pomysły. Zaznaczmy na planie strefy pełniące różne funkcje takie jak:

- reprezentacyjną – czyli przestrzeń przed wejściem do domu,
- gospodarczą, użytkową – np. z ogródkiem warzywnym i sadem przydomowym
- rekreacyjną – do cichego wypoczynku oraz zabaw.

Najpierw na planie zaznaczamy ścieżki, murki, pergole i oczka wodne, a potem szukajmy miejsca dla roślin. Szkicując ścieżki pamiętajmy, że zawsze powinny prowadzić do celu – punktu widokowego lub ciekawego zakątka. A wszędzie tam, gdzie chcemy przejść suchą

nogą lub wygodnie przejechać taczka, warto położyć nawierzchnię utwardzoną. Wjazdy to drogi, które powinny zapewnić szybką i bezkolizyjną komunikację między furtką, a drzwiami wejściowymi, między bramą wjazdową, a garażem. Warto umieścić w tej strefie pojemniki na śmieci oddzielając je od reszty ogrodu. Z kolei w strefie rekreacyjnej powinna się znaleźć zaciszna altana, wiata z kominkiem lub miejsce na ognisko albo oczko wodne. Tutaj ścieżki mogą mieć bardziej wymyślne linie.

Sadzenie roślin zacznijmy od drzew. Jednocześnie można też zająć się trawnikiem. Obsadzanie rabat kwiatowych zostawiamy sobie na koniec. Aby uniknąć niepowodzeń powinniśmy wybierać gatunki łatwe w uprawie pamiętając, że większe, starsze rośliny łatwiej się zaaklimatyzują, sprawią nam mniej kłopotu. Nasadzenie zbyt dużej ilości roślin optycznie zmniejsza przestrzeń i sprawi nam więcej kłopotu w utrzymaniu ogrodu. Starajmy się, aby nasz ogród był w miarę łatwy w utrzymaniu i nie pochłaniał całkowicie naszego wolnego czasu który powinien nam starczyć nie tylko na pracę, ale także na wypoczynek. Urządzając ogród powinniśmy go widzieć oczami wyobraźni za kilka, kilkanaście lat kiedy rośliny osiągną pełny wzrost i miejsce, w którym rosną, komponuje się z otoczeniem. Wtedy zamierzony efekt zostanie osiągnięty.

Bogumiła Kmak





Przypadająca w bieżącym roku kolejna VI Pielgrzymka Strażaków na Jasną Górę stała się inspiracją do udziału druhowców Ochotniczych Straży Pożarnych, funkcjonariuszy i pracowników cywilnych Państwowej Straży Pożarnej, weteranów służby pożarniczej oraz sympatyków pożarnictwa w uroczystej Mszy Świętej, która odbyła się 24 kwietnia 2010 roku o godz. 12.00.

Ogólnopolska Pielgrzymka Strażaków na Jasną Górę jest organizowana co pięć lat. Jest to swoisty hołd- votum wdzięczności Polskiego Pożarnictwa za opiekę nad strażacką służbą. W uroczystościach wzięło udział 200 tys. pielgrzymów.

Przedstawiciele OSP z terenu naszej Gminy tj. Boguszy, Królowej, Mszalnicy i Mystkowa również uczestniczyli w tych uroczystościach. Całość organizował Komendant Gminny OSP Józef Janus, a opiekę duchową nad pielgrzymami sprawował ks. Józef Głowa Proboszcz parafii Mystków.

Przed uroczystą Mszą Św. celebrowaną przez księży Kapelanów Straży Pożarnej, wysłuchaliśmy koncertu 158 Orkiestr Dętych OSP i chórów. Słowo Boże do społeczności strażackiej skierował ks. Biskup Leszek Sławoj Głódź.

Swoją obecność w uroczystościach zaznaczyły również władze polityczne i resortowe,

m.in. wicepremier Waldemar Pawlak i Komendant Główny PSP nadbrygadier Leśniakiewicz.

Po uroczystej Mszy Świętej, w drodze powrotnej, pokłoniliśmy się Miłosierdziu Bożemu w Łagiewnikach. W naszej grupie pielgrzymkowej panowała wspaniała i podniosła atmosfera rozmodlenia i śpiewu.

Wróciliśmy ubogaceni duchowo i religijnie, planując następne pielgrzymki.

Władysław Głowczyk

fot. Archiwum OSP

## TURNIEJ WIEDZY POŻARNICZEJ

W dniu 15 marca 2010 roku w Remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Mystkowie odbyły się eliminacje gminne Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej

„MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM”.  
Na ogólną liczbę 9 wsi w gminie zorganizowano 4 eliminacje szczebla podstawowego w których udział wzięło 18 uczestników, w tym:

- w grupie I - 7
- w grupie II - 9
- w grupie III - 2

Na podstawie regulaminu Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej

eliminacje gminne oceniało jury w składzie:

1. Arkadiusz Nosal - Przewodniczący

2. Jadwiga Gomułka - Sekretarz

3. Józef Janus - Członek

4. Zofia Kruczek - Członek

Po dokonaniu oceny prac pisemnych zakwalifikowano do finału następujących uczestników:

### I. Grupa wiekowa (szkoła podstawowa)

1. Rola Dawid - I miejsce

2. Lupa Szymon - II miejsce

3. Biedrawa Paulina - III miejsce

### II. Grupa wiekowa (gimnazja)

1. Gaborek Kamil - I miejsce

2. Gaborek Patryk - II miejsce

3. Jelito Maksymilia - III miejsce

### III. Grupa wiekowa (szkoły ponad gimnazjalne)

1. Jelito Mateusz - I miejsce

2. Bochenek Krzysztof - II miejsce

Uczestnicy Gminnego Turnieju Wiedzy Pożarniczej, którzy zajęli I i II miejsce będą brali udział w eliminacjach powiatowych.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy, a za zajęcie I, II, III miejsca nagrody w postaci książek.

Jadwiga Gomułka

## GMINNE WIEŚCI

Kwartalnik Społeczno-Kulturalny Gminy Kamionka Wielka

Redaguje Zespół GOK. Redaktor Naczelny, skład, grafika komputerowa K. Ogorzałek

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej

Adres redakcji: 33-334 Kamionka Wielka, powiat nowosądecki,

tel/fax 0-18) 445-60-29 www.gokkamionka.iaw.pl e-mail: gok@adres.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych tekstów, korekty i zmiany tytułów.

Nie odpowiadamy za treść ogłoszeń a anonimów nie drukujemy.



## Sztuka słowa wśród najmłodszych



W dniu 26 marca 2010 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Kamionce Wielkiej odbył się XX Gminny Konkurs Recytatorski.

Konkurs ten ma długoletnią tradycję. Jego celem jest wyłonienie młodych talentów recytatorskich oraz propagowanie i popularyzacja literatury wśród dzieci i młodzieży.

Młodzież prezentowała dwa utwory: wiersz i fragment prozy. Jury po przewodnictwem sędziego aktora Janusza Michalika po przesłuchaniu 30 wykonawców nagrodziło następujących recytatorów w poszczególnych kategoriach:

-w kategorii I (klasy I-III)

I miejsce przyznano Magdalenie Siedlarz ze Szkoły Podstawowej w Boguszy -

II miejsce otrzymała Klaudia Michalik ze Szkoły Podstawowej w Królowej Górnej

W tej kategorii komisja przyznała wyróżnienie Marioli Rudnik ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Kamionce Wielkiej

- w kategorii II (klasy IV-VI)

I miejsce przyznano Ninie Ślipek ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Kamionce Wielkiej

II miejsce otrzymał Jakub Siedlarz ze Szkoły Podstawowej w Boguszy.

W tej kategorii komisja przyznała wyróżnienia dla: Kingi Homoncik ze SP nr 1 w Kamionce Wielkiej, Anety Mężyk ze SP w Królowej Górnej

-w kategorii III (Gimnazja)

I miejsce przyznano Katarzynie Majocha z GP w ZSPG w Kamionce

III miejsce otrzymała Kinga Mężyk z GP w Królowej Górnej

W tej kategorii Komisja przyznała wyróżnienie Paulinie Ogorzałek z GP w Mystkowie

Konkurs ten co roku gromadzi coraz większą liczbę uczestników, cieszy się sympatią i uznaniem wśród dzieci.

Wszystkim nagrodzonym i wyróżnionym serdecznie gratulujemy!

GM Fot. K. Ogorzałek

## Strażak i dzieci



W dniu 10 marca br. w Gminnym Ośrodku Kultury gościliśmy strażaka – Pana Władysława Głowczyka – kapitana Straży Pożarnej w Nowym Sączu oraz członka Ochotniczej Straży Pożarnej w Mszalnicy.

W spotkaniu z gościem udział wzięły dwie klasy ze SP nr 1 w Kamionce Wielkiej. Dzieci miały okazję zobaczyć strój galowy strażaka, w który ubrany był nasz gość. Pan strażak bardzo ciekawie opowiadał o swojej pracy.

Przedszkolaki dowiedziały się, że strażacy oprócz gaszenia pożarów pomagają również ludziom podczas powodzi, wypadków samochodowych i sprzątają drzewa połamane przez wichury.

Dzieci dowiedziały się od gościa na jaki numer mają zadzwonić gdy się pali i co mają mówić.

Po spotkaniu większość chłopców i nie tylko zadeklarowała, że w przyszłości chce zostać strażakiem. Czy tak będzie? Pokaże czas!

GM



# Świat zwierząt widziany oczami dziecka.



W lutym br. został ogłoszony XX Gminny Konkurs Plastyczny pt. "Świat zwierząt". Organizatorem konkursu był Gminny Ośrodek Kultury w Kamionce Wielkiej.

Trafiły do nas piękne, pomysłowe oraz wykonane różnymi technikami prace plastyczne. Technika była dowolna, jednak temat ten sam: prace miały nawiązywać do tematyki konkursowej, jakim były zwierzęta.

Komisja Artystyczna pod przewodnictwem sądeckiego plastyka Józefa Pogwizda spośród

73 prac wyłoniła 19 autorów najciekawszych pomysłów w poszczególnych kategoriach:

W kategorii I:

I miejsce otrzymała Magdalena Siedlarz ze SP w Boguszy

II miejsce zdobyła Aneta Siedlarz ze SP w Królowej Górnej

III miejsca otrzymał Oskar Siedlarz ze SP w Boguszy.

W tej kategorii Komisja przyznała trzy wyróżnienia dla: Aleksandry Karacz ze SP

w Boguszy; Doroty Stanek i Pawła Chelmińskiego ze SP w Królowej Górnej.

W kategorii II:

I miejsce otrzymała Kinga Kietbasa z Kółka plastycznego przy SP Nr 1 w Kamionce Wielkiej

Dwa II miejsca zdobyli Adam Dobosz i Dorota Zawitowicz ze SP w Boguszy

Dwa III miejsca otrzymali Paweł Świder i Edyta Kałuzińska ze SP w Królowej Górnej

Ponadto Komisja przyznała w tej kategorii cztery wyróżnienia dla: Izabeli Ogorzałek ze SP w Mszalnicy, Rafała Siedlarza ze SP w Królowej Polskiej, Michała Rumina ze SP nr 1 w Kamionce Wielkiej i Michała Kruczka ze SP w Jamnicy.

W kategorii III:

I miejsce zdobyła Karolina Świgut z GP w Królowej Górnej

II miejsce otrzymała Aleksandra Popiela z ZSPG w Kamionce Wielkiej

III miejsce przyznano Patrycji Kruczek z ZSPG w Kamionce Wielkiej.

W tej kategorii przyznano wyróżnienie Dawidowi Górskiemu z GP w Królowej Górnej.

Głównym celem konkursu było: wzbudzanie u dzieci i młodzieży zamiłowania do zwierząt, kształtowanie wrażliwości na potrzeby zwierząt oraz zapoznanie się z różnorodnością form plastycznych i został on w pełni spełniony.

GM

Fot. K. Ogorzałek

## Pasowanie na czytelnika



Zgodnie z coroczną tradycją liczba korzystających z Gminnej Biblioteki Publicznej powiększyła się o najmłodszych czytelników. 30 kwietnia 2010 roku odbyło się uroczyste przyjęcie w poczet czytelników Biblioteki Publicznej uczniów oddziału przedszkolnego ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Kamionce Wielkiej. Pracownicy biblioteki przygotowali i przedstawili część artystyczną poświęconą książce i postaciom bajkowym, aby zachęcić dzieci do czytania książek i odwiedzania biblioteki. Kukiełkowe postacie z najpopularniejszych bajek przypominały dzieciom zasady zachowania się w bibliotece, zapoznały ich z księgozbiorem przeznaczonym dla najmłodszych oraz sposobem wypożyczania książek. Dzieci poznały także prawa i obowiązki czytelnika w oparciu o regulamin biblioteki. Nowi czytelnicy złożyli uroczyste ślubowanie:

My uczniowie „zerówki”  
Tobie, książko, przyrzekamy,  
Że szanować Cię będziemy,  
Krzywdy zrobić Ci nie damy.  
Obowiązków czytelnika

Będziemy przestrzegać pilnie  
I z Twych rad i Twych mądrości  
Korzystać od dziś usilnie!  
Przyrzekamy!

Po czym każde dziecko podchodząc do bajkowej Wróżki (w którą wcieliła się kierownik GBP) zostało pasowane na czytelnika. Bajkowe postacie wręczyły dzieciom pamiątkowe dyplomy, łakocie i co najważniejsze każde z nich otrzymało imienną kartę czytelnika. Karta taka upoważnia ucznia do samodzielnego korzystania z biblioteki.

Mamy nadzieję, że dzięki temu spotkaniu dzieci chętnie będą nas odwiedzać i często wypożyczać książki. Po wstąpieniu w szeregi czytelników nastąpiły pierwsze wypożyczenia, najmłodsze pociechy tuż po swoich zajęciach, wraz z rodzicami odwiedzili bibliotekę.

SERDECZNIE WSZYSTKICH ZAPRASZAMY!  
Zawsze będziecie tu mile widziani!

Anna Ziobrowska

# Konkursy gminne w Królowej Górnej

W Zespole Szkół Podstawowo – Gimnazjalnych w Królowej Górnej już od kwietnia odbywają się konkursy gminne. Zaczęło się od najmłodszych. 26 kwietnia uczniowie klas I – III brali udział w Gminnym Konkursie Ortograficznym. W maju podziwialiśmy popisy artystyczne dzieci i młodzieży w Gminnym Przeglądzie Artystycznym Szkół Gminy Kamionka Wielka, a 19 maja o tytuł Mistrza Ortografii walczyli gimnazjaliści. Miały się odbyć jeszcze dwa konkursy gminne, ale z powodu trudnych warunków atmosferycznych zostały odwołane. Odbędą się w innym terminie, o czym szkoły zostaną powiadomione. Za utrudnienia przepraszamy i zapraszamy w czerwcu. Patronat nad konkursami gminnymi w naszej szkole sprawuje Wójt Gminy Kamionka Wielka, pan Kazimierz Siedlarz.

Oto zestawienie wyników konkursów, które już się odbyły:

## GINNY KONKURS ORTOGRAFICZNY DLA KLAS I – III (26.04.2010r.)

Organizator: Dorota Poręba

W konkursie udział brały dzieci z siedmiu szkół podstawowych: Boguszy, Kamionki Wielkiej nr 2, Mystkowa, Mszalnicy, Jamnicy, Królowej Górnej, Królowej Polskiej.

Przyznane miejsca i nagrody:

I miejsce – Klaudia Hajduk – Szkoła Podstawowa w Jamnicy

II miejsce – Adrianna Kędroń – Szkoła Podstawowa w Mszalnicy

III miejsce – Jakub Ogórek – Szkoła Podstawowa w Królowej Polskiej

IV miejsce – Dorota Kulpa – Szkoła Podstawowa w Kamionce Wielkiej nr 2.

## GINNY KONKURS ORTOGRAFICZNY dla GIMNZJALISTÓW

(19. 05. 2010 r)

Organizator: Tomasz Skraba

W tym roku uczniowie gimnazjalni stanęli przed trudnym wyzwaniem. Ze względu na zwiększoną liczbę szkół, niektóre gimnazja znalazły się poza podium. Pocieszające powiedzenie młodzieży: Trzecie zawsze mamy pewne, przestało już być aktualne. W konkursie brali udział uczniowie z Gimnazjum Publicznego w Kamionce Wielkiej, Gimnazjum Publicznego w Kamionce Wielkiej nr 2, Gimnazjum Publicznego w Mszalnicy, Gimnazjum Publicznego w Mystkowie i Gimnazjum Publicznego w Królowej Górnej.

Przyznane miejsca i nagrody:

I miejsce – Bożena Kmak – Gimnazjum Publiczne w Królowej Górnej

II miejsce – Agnieszka Janus – Publiczne Gimnazjum w Mystkowie

III miejsce – Bartłomiej Kruczek – Gimnazjum Publiczne w Kamionce Wielkiej

W punktacji ogólnej / każdą szkołę reprezentowało pięciu uczestników/:

I miejsce – Publiczne Gimnazjum w Kamionce Wielkiej

II miejsce – Gimnazjum Publiczne w Mystkowie

III miejsce – Gimnazjum Publiczne w Królowej Górnej

Wszystkim uczestnikom konkursów GRATULUJEMY i życzymy dalszych sukcesów. Do zobaczenia za rok!

Dorota Gonczowska

# Gminny Turniej Szachowy



Gminny Turniej Szachowy o „Złotą Wieżę 2010” rozstrzygnięty. W dniu 07 lutego w Sali Gminnego Ośrodka Kultury w Kamionce Wielkiej odbył się po raz kolejny turniej szachowy, który od lat cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców naszej Gminy. Turniej został rozegrany w dwóch kategoriach tj. juniorów i seniorów. Ogółem w turnieju uczestniczyło 22 zawodników, wśród których znalazło się, co warto podkreślić, 13 seniorów.

Nad Prawidłowym przebiegiem turnieju i przestrzeganiem przepisów PZSz czuwał skład sędziowski: Włodzimierz Morański-Sędzia Główny, Sędziowie pomocniczy: Grażyna Michalik (GOK) i Renata Ochwat (UG KW). Zawodnikom dziękujemy za ich zaangażowanie i poświęcenie włożone w każdą partię rozgraną na turnieju. Zagrali oni najlepiej jak potrafili, dlatego wszystkim należą się słowa uznania. Po zaciętej rywalizacji w obu kategoriach wiekowych wyłoniono zwycięzców:

| Miejsce | Juniorzy                                  | Seniorzy                                     |
|---------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|
| I       | <b>Paweł Ogórek</b> (LZS Kamionka Wielka) | <b>Andrzej Ogórek</b> ( LZS Kamionka Wielka) |
| II      | Jan Stanek (SP Królowa Górna)             | Przemysław Widlak (Kamionka Mała)            |
| III     | Karol Gruca ( SP Nr 1 Kamionka Wielka)    | Dawid Widlak (Kamionka Mała)                 |

Zwycięzcy zostali uhonorowani nagrodami oraz pucharami, każdy uczestnik turnieju otrzymał drobny upominek za wzięcie udziału w rozgrywkach. Turniej nie był jedynie okazją do sprawdzenia umiejętności szachowych, lecz również sympatycznym spotkaniem młodszych i starszych zawodników oraz wspólnej zabawy w sportowej atmosferze.

Gratulujemy wyników i życzymy dalszych sukcesów.

Wojciech Sadowski

Fot. autora



# PAS' 2010

W dniach 13-14 lipca 2010 roku po raz XIV zostały zorganizowane przez Gminny Ośrodek Kultury Prezentacje Artystyczne Szkół PAS' 2010. Gospodarzem prezentacji był Zespół Szkół Podstawowo Gimnazjalnych w Królowej Górnej. W tegorocznej imprezie wzięło udział 8 szkół podstawowych i 4 gimnazja z terenu naszej gminy.

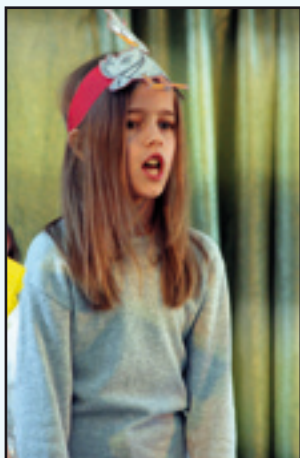
„Prezentacje” w roku bieżącym przebiegały zgodnie z sugestiami samych zainteresowanych w zmienionej formie. Nie było więc kategorii i komisji artystycznej oceniającej poszczególnych wykonawców prezentacji. Natomiast każda placówka oświatowa przygotowała program 20 minutowy, w czasie którego młodzi artyści prezentowali swoje umiejętności. Uczestnicy zaprezentowali się w kabaretach, teatrzykach, układach gimnastycznych, tańcach dyskotekowych, ludowych, popisywali się także umiejętnością gry na instrumentach muzycznych. W pierwszym dniu wystąpili reprezentanci szkół pod-

stawowych, natomiast w drugim dniu zaprezentowali się uczniowie gimnazjów.

Młodzi widzowie zarówno w pierwszy jak i drugi dzień żywo reagowali na to co działo się na scenie, nagradzając występujących gromkimi brawami. Były one największą nagrodą dla młodych artystów, którzy wraz ze swoimi nauczycielami włożyli dużo pracy, czasu i inwencji twórczej w przygotowanie swoich występów. Uczestnictwo młodzieży w tej imprezie dało jej możliwość do skonfrontowania swoich osiągnięć z osiągnięciami swoich kolegów z innych szkół, a jednocześnie zainspirowało ją do dalszej pracy nad rozwijaniem swoich umiejętności twórczych.

GM

Fot. M. Bieszczad, K. Ogorzałek





# PAS' 2010 (c.d.)

